



## Contratto

tra

Centro svizzero di cartografia della fauna (CSCF)

Centro di coordinamento per la protezione degli anfibi e dei rettili in Svizzera (karch)

Passage Maximilien-de-Meuron 6

CH-2000 Neuchâtel

e

[Istituzione, servizio o ufficio richiedente] .....

[Cognome, Nome del richiedente] .....

[Indirizzo completo] .....

[Indirizzo e-mail, no tel.] .....

### riguardante l'invio e l'utilizzazione di dati faunistici

Il CSCF e il karch consegnano ai richiedenti sopracitati i dati riguardanti la fauna secondo le indicazioni riportate nel presente formulario di richiesta. Si prega di completare tutti i punti sottostanti:

[1] I dati saranno utilizzati esclusivamente nell'ambito del progetto seguente:

.....

[2] Il progetto è commissionato da (Cantone, comune, impresa privata, ditta Università, scuola superiore, ...):

.....

[3] Descrizione del progetto: (gli eventuali documenti descrittivi possono essere trasmessi separatamente via posta elettronica)

.....

.....

.....

[4] Area interessata [cantone, comune, quadrati chilometrici o area rappresentata nel file allegato]:

.....

.....

[5] Precisione dei dati (apporre le crocette) [P.F. consultare il codice deontologico]:

Lista specie  media (5x5km)  alta (1x1km)  altro: .....

**Gruppi interessati** (apporre le crocette) :

#### Vertebrati :

- Pesci
- Anfibi
- Rettili
- Mammiferi (senza chiroterri)
- Chiroterri

#### Invertebrati :

- Molluschi
- Gamberi
- Ragni
- Effimere
- Plecotteri
- Libellule
- Ortoterri
- Coleotteri Buprestidi
- Coleotteri Carabidi

- Coleotteri Cerambicidi
- Coleotteri Lucanidi e Cetonidi
- Lepidotteri notturni (Macroeteroceri)
- Lepidotteri diurni e Zigene
- Tricotteri
- Imenotteri Apoidei
- Imenotteri Vespoidei



I dati desiderati riguardano :

- tutte le specie dei gruppi selezionati
- le specie prioritarie/minacciate dei gruppi selezionati
- unicamente le seguenti specie: .....

Il progetto prevede dei rilievi faunistici di campo complementari:  SI  NO

Se sì, per il/i gruppo/i seguente/i: .....

Durata del progetto : dal ..... al .....

Termine di consegna dei dati (minimo 3 giorni feriali) : .....

### Modalità

- 1 Il richiedente è a conoscenza del codice deontologico adottato dai centri di coordinamento e banche dati nazionali flora e fauna.  
([http://www2.unine.ch/webdav/site/cscf/shared/documents/Deontologie\\_2008\\_it.pdf](http://www2.unine.ch/webdav/site/cscf/shared/documents/Deontologie_2008_it.pdf)).
- 2 Il richiedente è consapevole e accetta in particolare i seguenti punti :
  - o nessuna diffusione a terzi dei dati ricevuti;
  - o nessuna pubblicazione (articoli scientifici) di questi dati;
  - o nei rendiconti e/o rapporti del progetto sopracitato è possibile menzionare i dati riassunti (sintesi) con elenco di tutti i fornitori delle osservazioni (legit) e il riferimento al centro nazionale interessato (esempio: ©CSCF, Neuchâtel);
  - o cancellazione dell'insieme dei dati digitali alla scadenza del progetto sopracitato (originali, estratti o copie in qualsiasi altro formato possibile).
3. Se durante lo svolgimento del progetto sono effettuati dei rilievi faunistici complementari, il richiedente s'impegna a fornire i dati raccolti originali (grezzi) al CSCF/karch (ad eccezione degli uccelli).
4. Il presente contratto debitamente compilato sarà inviato firmato al CSCF in doppia copia. Sarà inoltre possibile inviarne una copia firmata via mail in formato pdf (a [secretariat.cscf@unine.ch](mailto:secretariat.cscf@unine.ch) o a un collaboratore CSCF) o per fax (032 725 70 29). Il richiedente riceverà di ritorno il contratto con la firma del responsabile CSCF & karch.

luogo....., data ..... Neuchâtel, data .....

per il richiedente

per il CSCF & karch

.....

p.o. ....

[firma]

[firma]